

# Luxembourg Métropole



**EN LORRAINE  
LES CADORS DE L'IMPRIMANTE 3D**  
Lire en page 18



Photo : tania feller

## J-1 AVANT UN WEEK-END ROCK

**ROESER** À quelques heures de l'évènement rock de l'année, les monteurs s'activent pour installer les scènes d'un Rock-A-Field qui s'annonce très festif cette année.  
**Lire en page 16**

## Le quartier va changer de visage

**ESCH-SUR-ALZETTE** Un hall sportif et neuf immeubles devraient être construits sur le terrain de l'ancien abattoir et du garage BMW.

**V**oici les principes du projet. Hier soir, au centre omnisports Henri-Schmitz, le collègue échevinal d'Esch-sur-Alzette et les représentants de Tracol Immobilier SA ont présenté aux résidents «le nouveau complexe sportif et l'aménagement urbanistique du site "ancien abattoir"», situé le long des rues Joseph Kieffer et Lankelz. «Le projet sera construit sur le site de l'ancien abattoir et sur celui du garage BMW», précise Fabio Marochi, directeur associé de la société Tracol Immobilier. Au total, le terrain fera un peu plus de trois hectares.»

### Logements, bureaux, commerces...

Un hall sportif devrait voir le jour sur ce terrain. «Il y aura 1600 places assises et 400 places debout ainsi que des espaces VIP et des buvettes», détaille Fabio Marochi. Le complexe est prévu pour le handball, le basket-ball et le volley-ball. Mais d'autres sports

pourront également y être pratiqués et les personnes à mobilité réduite pourront aussi venir faire du sport.»

Une maison de services pour personnes âgées devrait aussi être construite à côté du hall sportif et de neuf immeubles. «Ces immeubles seront mixtes», indique le directeur associé de Tracol Immobilier SA, qui travaille depuis deux ans et demi sur l'intégralité du projet. Il y aura des logements, des commerces, des bureaux et des restaurants. Pour le moment, nous ne pouvons pas chiffrer le nombre de logements qui seront disponibles. On s'adaptera en fonction de la demande. C'est un projet flexible.»

Pour l'heure, aucun coût ni aucune date de début et de fin de chantier n'ont été indiqués. «Nous sommes encore en pourparlers avec la commune», confie Fabio Marochi. Une chose est sûre, la commune et nous-mêmes avons hâte de commencer.»



Photo : isabella finzi

Vera Spautz et l'ensemble du collège échevinal ont travaillé en étroite collaboration avec Tracol Immobilier pour réaménager le quartier.

### Le nouveau Jean-Monnet est prêt



Pour les 500 personnes de la Commission européenne qui travaillent encore dans le bâtiment Jean-Monnet, le soulagement est proche. D'ici la rentrée, ils pourront déménager dans le nouvel immeuble transitoire, bâti à vitesse grand V au Kirchberg.  
**Lire en page 15**

### Le coach écope de cinq ans



Cinq ans de prison, dont trois avec sursis et une amende de 2 000 euros. C'est la peine dont a écopé, hier, l'entraîneur de football poursuivi pour abus sexuels sur mineurs. Placé sous le régime du sursis probatoire, il doit se soumettre à un traitement psychiatrique. Enfin, il a reçu une interdiction de travailler avec des mineurs pendant dix ans.  
**Lire en page 22**

### Il est libre, Leclair



L'affaire criminelle n'en finit plus de rebondir : Henri Leclair, dont le nom est revenu maintes fois dans le double meurtre de Montigny en 1986, est définitivement blanchi. La chambre d'instruction a estimé que les récents témoignages ne constituaient pas des preuves suffisantes.  
**Lire en page 21**